



*Italia sacra ... Autore D. Ferdinando Vghello Fiorentino.
Romæ: apud Bernardinum Tanum, 1644-62. (SIKKP D MP 21/1-9)*

Giustinopoli (volgarmente Capo d'Istria) insulare è città principale dell'Istria, posta all'estremo del Mare Adriatico, sita al solo principio dell'Istria, di lunghezza massima, prima di allargarsi, di mille passi in longitudine, in latitudine è veramente ristretta, dal continente dista tre schocchi di freccia, alla quale si giunge per un ponte levatoio, sul quale nel mezzo domina un'antica arca, che si passa per giungere in città, è il luogo delle munizioni, denominato Castel Leone. L'isola venne denominata Ægida dai Colchidi che smisero di inseguire gli Argonauti, e quando i Latini videro pascere le caprette, la denominarono Capris.

Otoški Justinopolis (ljudsko Capo d'Istria) je glavno mesto Istre, leži na skrajnem delu Jadranskega morja, na začetku Istre, v dolžino meri največ, preden se razširi, tisoč korakov po dolgem, počez pa je res ozek, od celine oddaljen le za streljal treh puščic, do katerega se pride prek dviznega mostu, na katerem v sredini štrli starodavna trdnjava, kjer hranijo strelivo in skozi katero se pride do mesta, imenovanega Levji grad. Kolhijci so poimenovali otok Ægida, ko so nehali zasledovati Argonavte, in ko so Latinci zagledali koze na paši, so ga poimenovali Capris. (Prevod: P. Štoka)